

TORELLI CO., LTD

TORELLI CO., LTD

TORELLI CO., LTD

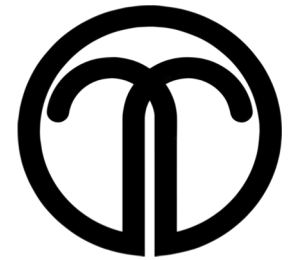
TORELLI CO., LTD

TORELLI CO., LTD

TORELLI CO., LTD

TORELLI CO., LTD

TORELLI CO., LTD



株式会社トレリは日本とイタリアにそれぞれ拠点を持ち、輸入/輸出卸/企画を主事業としています。
30年の歴史と経験を背に、次の30年の市場を見据えた価値を提案していきます。

**TORELLI CO., LTD is whole sale importer/exporter/planner based in Japan and Italy.
With 30 years of experience in behind, we aim to create new value for next 30 years.**



東京ショールーム

代官山駅に程近いショールームにて年2回、展示会を行っています。
独自の視点でキュレーションしたブランド、アイテムを一度にご覧いただけます。

Tokyo Showroom

We present our showcase twice per year at our showroom located closely from Daikanyama station. Please visit us to see our uniquely curated items and brands.



私達のビジネスで欠かせないのがイタリアの現地法人 MI -TO SRLの存在です。
ヨーロッパ、アメリカのブランド/クライアントとのコミュニケーションを円滑化させ、
国際間の輸出入で起こりがちな問題への不安を一掃します。

またMI-TOで物流を一括して管理する事で輸送、関税コスト、また為替リスクを抑え、
商品価格の適正化を図っています。

**MI-TO, our local branch in Italy, is essential to TORELLI's business model.
MI-TO is able to manage EU and American brands/clients relation to realize a smoother communication,
to avoid problems which our clients face often in international business scenarios.**

**MI-TO also manages storage and sorting of goods at inhouse storage and sorting facility.
This leads to decrease in international shipping cost to realize a appropriate pricing of goods.**

柔軟かつ迅速に。お困りの事があればご相談下さい。

Flexible and swift, we are at your disposal.

現代の高度に情報化した社会においても、
国際間のビジネスにはトラブルが付き物です。
輸入の際のトラブルが心配。翻訳ソフトでは
コミュニケーションが円滑でない。
そのような問題がある際は、いつでもお気軽にご相談下さい。
言語に堪能なスタッフが丁寧に対応いたしますので、
是非一度ご連絡下さい。

Even in this IT era, there are still unavoidable
problems especially in the international dealing.
Anxious about troubles at importation?
Your translation software not good enough?
Please let us help you anytime.
Our multi language native staffs will assist you anytime.





DUŠAN

MILANO DAL 1999





LA FORÊT DE FONTAINEBLEAU

CHAPTER 1

GEORGE TOMBOY © FW 2020

N_8



www.n8milano.it





alberto biani



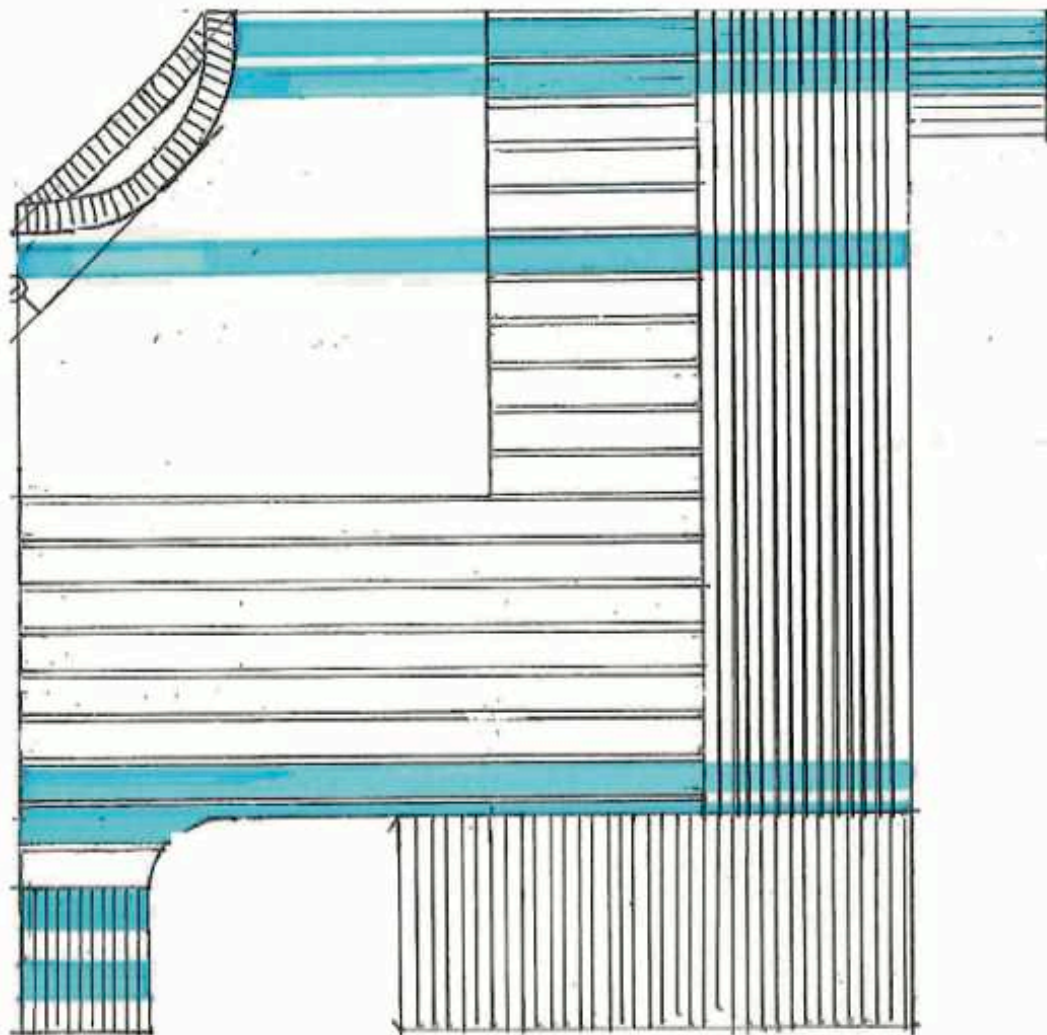
www.albertobiani.com



SEVENROOMS

: : : .

 Punto D'oro.



TORELLI Show Room

東京都渋谷区猿楽町 14-23 3A

tel:03-6809-0534

fax:03-6809-0535

<http://torelli.tumblr.com>

